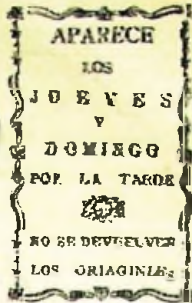


# El Departamento



SCRIPCION PAGADERA ADELANTADA

Por un mes . . . . . 0.70 cts.  
 " " semestre . . . . . 4.00 ps.  
 " " año . . . . . 7.50 "  
 Número suelto y del día . . . 0.10 cts.

PERIÓDICO LIBERAL, POLÍTICO Y COMERCIAL DEFENSOR DE LOS INTERESES DE  
 S U N O M B R E

REDACTOR JULIO C. BADIN

DIRECTOR

RAMON D. BADIN

REGENTE

ROLANDO B. BADIN

DIRECCION Y REDACCION

CALLE WASHINGTON

Los escritos anónimos que se remitan no se tendrán en cuenta

## EL DEPARTAMENTO

Colonia, JUEVES 19 DE ENERO DE 1899

### EXPLOTANDO LA IDEA PARTIDISTA

#### EN LA ESTACADA

Once meses ha proximamente que nació la idea en el seno de los blancos residentes en esta ciudad, adquirir una imprenta por la que se editaría un órgano defensor de esa colectividad política.

El inculcador del pensamiento, hizo les ver a infinidad de incautos lo necesario que era un periódico en la capital del Departamento para defender los intereses del partido, —razon por la que encontró acogida la cosa, a cuyo efecto se abrió un registro de acciones que pronto fue cubierto procediéndose acto continuo a comprar una especie de imprenta, compuesta de tipos viejos y algunos enseres inservibles.

Llegó el día que apareció aquello y aquello fue «La Democracia» cuyo *pala din* signora hasta ahora el bien que prestó a su partido, pues no se cita un solo caso que ella por medio de su propaganda haya beneficiado a nadie, únicamente a su Director don Eduardo Moreno, que con el ALTRUISMO que le es peculiar prestijaba desde las columnas de aquel periódico su propia candidatura para Diputado por este Departamento.

Como ya lo hemos dicho anteriormente, por casualidad y por fuerza de las circunstancias debido a la época anormal porque el país ha venido atravesando, Moreno salió nombrado, no electo Representante por el Departamento de la Colonia, en el que no goza de simpatías ningunas, ni por parte de sus correligionarios ni tampoco entre los colorados y prueba de ello es que tratándose de los primeros, bastante fuego le hicieron a su candidatura, llegando a subir tanto el diapason que «El Nacional» importante y único órgano en aquel entonces del Partido Blanco, fustigó a Moreno con razones poderosas, negándole méritos que él por sí y ante sí se abrogaba y sacándole a relucir el *inoledable salvoconducto* acordado por el gobierno de Borda y en el que quiso ampararse para verse libre del servicio de las armas, pero que de nada le valió aquel dichoso documento, contribuyendo con su peculio al sostén del Batallón «César Díaz», cuyo bien disciplinado cuerpo si hubiese llegado el momento de ir a la pelea, habría sabido cumplir con su deber, defendiendo la causa del glorioso Partido Colorado.

Esos rasgos característicos en More-

no los recalco mas de una vez el ilustrado y valiente escritor, Dr. Acevedo Diaz, viniendo despues el notable crítico señor Washington Bermudez a decir en su distinguido «Negro Timoteo» lo siguiente:

*Para cuerppear es Blanco  
 Para comer, Moreno.*

Ahora naturalmente, conseguido el único objeto que buscaba el señor Moreno, «La Democracia» dejó de aparecer desde el día 15 del corriente, quedando en la estacada los intereses del Partido Blanco que dijo defendería en este Departamento y para dorar la píldora, les *indilga* a sus correligionarios en la despedida que hace, los siguientes y *sabrosos* parrafitos.

«Una vez allanadas las dificultades consiguientes a toda empresa en que pueda pretenderse la prevalencia de otro criterio que el del Director, é introducidas algunas mejoras en la parte tipográfica, volverá a aparecer con dirección apropiada a la importancia de la causa cuyos intereses tan bien ha sabido defender en su primera época.

Nuestros correligionarios de campaña, serán los primeros en lamentar la desaparición momentánea de esta hoja, creyendo, como ya lo han manifestado algunos, —que quedan por ese hecho privados de toda defensa cuando fueren agredidos en su libertad individual. — Están en un error: a falta de una hoja de publicidad que defiende esos sagrados derechos desde sus columnas, re-frenando los atentados y arbitrariedades de autoridades irreflexivas que se suponen árbitros de la libertad de las gentes de campaña, cuando solo han recibido aquella investidura para ampararlos en su vida, derechos ó intereses, — está la digna Comisión Departamental, que «jamás» ha perdonado esfuerzo para que fueran un hecho las garantías en campaña, denunciando constantemente los atropellos en ella cometidos contra nuestros amigos de causa ó contra cualquier vecino víctima de la arbitrariedad policial, llevando sus quejas hasta el Directorio del Partido, cuando ha considerado que su acción era aquí ineficaz para tutelar debidamente los derechos individuales.

A ella deben dirigirse cuando su derecho necesite ser amparado, con arreglo a lo estatuido por la carta orgánica del partido».

Quedan enterados los correligionarios de Moreno, a quien deben elevar sus quejas cuando con ellos se cometa alguna arbitrariedad, —lo único que se le ha escapado y esto lo atribuimos a un olvido ocasionado quizá por la sensación que le produjo cuando escribía la *sentimental* despedida, no ofrecerse allá en el Parlamento para hacer valer los derechos de los suyos cuando se vean *escarnecidos* por los *pícaros* colorados a quienes Moreno los ha de hacer *entrar en vereda* cuando haga uso de

su *elocuente* palabra, a cuyo efecto reúne condiciones poco comunes en la oratoria, pues la divina Providencia lo ha dotado de triple hilera de dientes, que representan en sí el *desprendimiento* de la dieta legislativa para sacrificarla en aras de sus correligionarios del Departamento de Colonia tan luego como éstos se vean *injustamente perseguidos* por las *arbitrarias autoridades salvas* con las cuales él contemporizó y estuvo a partir de un confite en Noviembre del año ppdo. como también el 94 cuando aceptó figurar como candidato colorado a la diputación por este Departamento, pero que debido al fraude de aquella época no surgió electo, viniendo a *cuarjar* ahora por la misma causa que en aquel entonces le impidió sentarse en una silla curul.

En definitiva, —Moreno que nada ha hecho por su Partido y que ha salido nombrado Diputado, dejando como *en grandecimiento* de la colectividad a que pertenece una imprenta adquirida por acciones para levantar y prestijiar su candidatura, ahora los planta en la estacada aconsejando a sus correligionarios que cuando sus derechos necesiten ser amparados, se dirijan a la Comisión Departamental blanca, que ella con arreglo a la carta orgánica *los sabrá sacar del pantano en que se encuentren*.

¡¡Bien por el futuro padre de los blancos, hijos unos y avencillados otros en el Departamento de la Colonia!!

Aprendan para otra vez como un hombre llega al pináculo de sus ambiciones sin sacrificar nada, dejando a otros bur-lados y con un palmo de narices.

Así, así se escribe la historia.

## ¡LA APLASTAMOS!

Hace algun tiempo tuvimos conocimiento que «La Democracia» desapareció el 31 del corriente, pero nuestro artículo anterior en que lo pusimos a Moreno en la diyuntiva de prestijiar el candidato proclamado por él a la Presidencia de la República, dió por resultado precipitar la muerte de aquel periódico.

Los nueve meses mas ó menos que tuvo de existencia «La Democracia» y en algunas cuestiones que pretendió abrir campaña, en todas tuvimos el gusto de hacerle morder la lima, dándole de paso una severa lección moral respecto a la misión de la prensa.

Desde que *El Departamento* pisó la arena del periodismo hasta la fecha, ocho han sido los periódicos que han aparecido, los mismos que han bajado al sepulcro y que igual camino seguirán todos aquellos que en lo sucesivo puedan aparecer.

Lo decimos con orgullo, es inútil a

*El Departamento* que es el genuino representante en esta ciudad del Partido Colorado, nadie, absolutamente nadie le hará doblar la cabeza, garantiendo que ante él han de caer postrado de hinojos todos cuantos periódicos en la Colonia aparezcan, pues la vida de ellos tiene que ser esencialmente transitoria como acaba de pasarle a «La Democracia».

En esta localidad que de años acá viene atravesando por épocas de rigurosa crisis, es de suponerse que una empresa periodística tiene que haber luchado con grandes inconvenientes para poder sostenerse y es precisamente lo que nos ha pasado a nosotros, pero nuestra perseverancia la hemos llevado a tal punto atravesando por ciertas privaciones y aun sosteniendo la lucha por la existencia, hasta ver coronada la obra que nos propusimos cual lo fué montar un taller tipográfico que hace honor a la capital del Departamento y en el que se confeccionan obras tan delicadas y perfectas como las que puedan presentarse ya sean hechas en Buenos Aires ó Montevideo.

No precisamos que nadie nos de el mérito que nos corresponde ni pecamos de poco modestos al reconocernos así mismo la virtud que nos acompaña pues como buenos hijos de la Colonia hemos querido dotar a esta, no de un boliche sino de una imprenta montada en toda regla, pues los establecimientos de este género demuestran la cultura y civilización que reina en los centros de población.

Terminamos estas líneas, deplorando la desaparición de «La Democracia» y haciendo votos para que no demore el que debe sucederla, augurando de antemano que tendrá mucho menos vida que la que acaba de existir.

## UNA GRAN NOTICIA

Hemos recibido una carta fechada en Montevideo, en la que se nos asegura que serán rechazados los poderes del señor Terra que lo acreditan Senador por este Departamento.

Hemos visto muchas y muchas elecciones, unas mas legales, otras menos, pero la que ha dejado atrás a todas por el escandaloso fraude cometido es la verificada el 27 de Noviembre del año ppdo. y que comprendiendo así el Senado, no hay la menor duda que va a proceder al rechazo de los poderes del doctor Terra a quien la inmensa mayoría del elemento sufragante del Departamento de Colonia ni soñó votar a tan distinguido desconocido.

Produciéndose la anulación como así sucederá, procede también de hecho y de derecho quedar nula y de ningún valor la de Diputados, puesto que una y otra se practicaron simultáneamente y bajo el fraude mas escandaloso conocido.



do y por conocerse.

De modo que al personaje que nos hadirijido la carta que venimos aludien do, pedimosle en nombre de los bien entendidos intereses de este Departamento y de la mayoría de los colorados que en él radican, interponga su poderosa influencia á fin de que una y otra eleccion sean declaradas nulas en la Cámara alta por carecer de la menor legalidad que revistió el acto del sufragio y que debido á aquel escándalo sin nombre pudo Moreno salir nombrado pero jamás electo.

Esperamos del patriotismo á quien le dirijimos estas palabras sepa tomarlas en cuenta y al hacerlo así propenderá á la realizacion de una gran obra que mucho le agradecerá el Departamento de Colonia.

## ¡ATENCIÓN!

Llamamos la atencion de todas aquellas personas que adeudan suscripciones, avisos y publicaciones á este periódico, se sirvan mandar cancelar sus créditos, previniendoles que de no hacerlo así, tomaremos otras medidas.

Al mismo tiempo advertimos que la Redaccion de EL DEPARTAMENTO no aceptará suscripciones, avisos, publicaciones ó cualquier trabajo que se le encomiende, sin ser satisfecho su importe adelantado.

## ECOS DEL DIA

### A «El Progreso»

Nos ha sorprendido leer un suelto que nos dirige el colega rosarino «El Progreso» en el que interpretando de mala manera lo que hemos dicho con motivo de la visita que hicimos á aquella localidad, ha creído que queríamos enseñarle los deberes que le incumben al periodista.

Sufre un craso error el colega; no hemos abrigado semejante idea, primero por que no pretendemos ser maestros, y segundo por no amarnos á educar á un discípulo avanzado en años.

En el pequeño comentario que hicimos á la reseña de adelantos verificados por la Comision Auxiliar Extraordinaria de aquella localidad, al referirnos que el periodista así como censura debe también aplaudir cuando el caso lo merece, lo dijimos en atencion á ver leído en «El Progreso» un suelto criticando el servicio del alumbrado pues á causa de la obscuridad de la noche un vecino se perdió no dando con su casa habitación.

Esto á la verdad y con permiso del colega, lo encontramos algo exagerado, pues tratándose de centros pequeños de poblacion, para que uno se pierda es necesario ser ciego ó salir ebrio á la calle y para perderse en tan lastimoso estado lo mismo puede suceder de día también.

Por lo que respecta si «El Progreso» solicitó datos de la Comision Auxiliar Extraordinaria ó si ésta se los tenía ofrecidos con anterioridad á nuestra visita, no lo sabemos pues nosotros no tenemos por costumbre entrar en semejantes averiguaciones.

Lo único que podemos adelantarle al colega es que, estamos dispuestos á pagarle las albricias el día que se disponga á

venir á esta ciudad y á su regreso al Rosario consignar cualquier adelanto que aquí note y que ya no lo haya dado á conocer la prensa local, que es así como interpretamos nosotros los deberes del periodista y no solicitando datos para dar á conocer las cosas por entre gas.

Respetando toda cuanta observacion le plazca hacer al colega rosarino nos ha de acordar de paso que no aceptemos ciertas impertinencias.

### Exportacion de trigo

La chata argentina «Demóstenes» cargó en este puerto con destino á Buenos Aires y por cuenta del señor Bernardo Larralde, la cantidad de 3,243 sacos de trigo con 300,000 kilos.

El pailebot «Coloniense» encuéntrase cargando del mismo cereal para la ciudad ve viniendo por cuenta también de dicho señor Larralde.

### ¡Que canard!

Ha circulado en estos últimos días la siguiente version:

Que el edificio en construccion á situarse en el Sauce destinado para fábrica de papel, suspendió sus trabajos á causa de no prestarse aquel sitio para la elaboracion de dicho artículo.

La noticia carece de fundamento, pues estamos autorizados para desvirtuarla garantiendo que la obra no tan solo sigue adelante, sino que brevemente será inaugurado aquel importantísimo establecimiento industrial.

Ha sido tan grande la mentira propagada, como el surubí sacado ayer en el muelle de gobierno, por el Guarda Manzino.

### Nuevo estudio

Los señores Alberto Nin y Benjamin Fernandez y Medina se ocupan de asuntos judiciales y administrativos, quedando establecido su estudio en Montevideo, calle Sarandí No. 263.

Cuentan además con el estudio correspondiente en la Republica Argentina, dirigido por el Dr. Ernesto Frias.

Si algun vecino de esta ciudad ó su Departamento, desea utilizar los servicios profesionales de dichos señores ya sabe don de debe dirigirse.

### A cobrar

Los comisarios de policias seccionales del Departamento, bajaron á esta ciudad el martes último, á recibir el presupuesto correspondiente á Noviembre que está abonando la Gefatura Política.

### Deber de compañerismo

«La Democracia al despedirse el Domingo, registra un suelto dirigido á sus deudores y acreedores, el cual lo reproducimos á objeto que nadie ignore que así como se cobra, allí se paga también. Enterense los accionistas del suelto de la referencia y no dejen de ir á percibir el dividendo.

Atencion que allá va eso.

### A NUESTROS DEUDORES Y ACREEDORES

«Se ruega á los señores suscritores de la ciudad y campaña que tengan cuentas con la administracion de esta hoja, pasen á la mayor brevedad posible á chance lartas.

También se avisa á los que tengan algún crédito contra la misma, que tengan á bien presentarlo antes de fin del mes actual.

### Asamblea General

La Comision Directiva de la sociedad recreativa «Union Coloniense», convoca á sus asociados para una Asamblea General que tendrá lugar el Domingo próximo, en el local donde está instalado el Restaurant del Ruso de propiedad de la sucesion Beltramini, á objeto de procederse á la eleccion de nueva Comision.

### Azahares

El domingo último, contrajo matrimonio don Epifanio Gutierrez, con la señorita Maria Elena Caballero Kelly. La boda revistió un carácter sumamente íntimo de familia.

Una eterna felicidad deseamosle á tan distinguida pareja.

### A los Agricultores

Ponemos en conocimiento de nuestros agricultores que el acopiador de trigo don Gaspar Repetto, es el que paga mayor precio por ese cereal.

Los agricultores que miren por sus propios intereses, quedan enterados á quien deben dirigirse para entrar en operaciones.

### Lluvia benéfica

La lluvia que en estos dos últimos días ha tenido lugar, ha sido completamente benéfica para nuestros campos, pues la se ca iba haciéndose sentir, op nando algunos que si seguía unos días más, peligraba perderse la cosecha de maíz.

### La Nueva Junta E. Administrativa

La nueva Junta E. Administrativa no tomó posesion el día 15 del corriente como estaba convocada por la Junta Electoral, á causa de no haber podido asistir la mayoría de los miembros electos.

El señor Elias Salorio presentó su renuncia incontinentemente, así que hay la necesidad de convocar al suplente respectivo, que lo es don Juan H. Irigaray.

Ignoramos cual será el día designado nuevamente para la toma de posesion.

### Un pedido altamente justo

Varias personas nos piden hágamos llegar á conocimiento de los señores Sandoval y Firpi, ambos propietarios de las dos únicas panaderías establecidas en esta ciudad, aumenten el tamaño y peso en el pan que expenden, pues el precio que actualmente tiene la harina en plaza y la abundante cosecha de trigo que se está recojiendo, no guarda proporcion con lo diminuto del pan que se provee á la poblacion.

En la seguridad que los señores nombra dos atenderán al justo pedido que les dejamos hecho, esperamos que en la presente semana el artículo de tanta necesidad que queda mencionado experimentará alguna rebaja en su precio de venta.

### Marítimas

Han dado entrada á nuestro puerto procedentes de Montevideo con carga de mercaderías generales para el comercio de esta plaza — los siguientes buques:

Pailebots Profeta, Adela Camera y Coloniense.

### Escrutinio

A causa de no haber llegado aun la urna que contiene la votacion de la eleccion de Junta Electoral verificada en Nueva Palmira, el escrutinio general de la mencionada eleccion no ha podido practicarse.

Nos suponemos que el tendrá lugar el Domingo próximo.

### ¡Alerta!

Como verdaderos partidarios nos encontramos en el ineludible deber de dar la voz de alerta, hacia ciertos movimientos que vienen notándose en la primera seccion de este Departamento, — pues tenemos noticias que á diario se cruzan chasques en campaña de filiacion política blanca.

Tócales á nuestras autoridades tratar de investigar de que se trata, no sea cosa que pase ahora lo que sucedió cuando se propalaba la revolucion encabezada por Lamas y alimentada por el gran descuido que reinó en aquella época.

### Antonio Chiarino

El martes de tarde dejó de existir en la capital, el comerciante con cuyo nombre rubramos este suelto, á quien se le calcula haya legado á sus hijos la friolera de tres millones de pesos y varios centenares de propiedades ubicadas en Montevideo.

Paz en la tumba del ricacho jenovés y que Dios les de vida á sus herederos á fin de que puedan disfrutar de la *bicoca* que les toca.

### Ultimas noticias de Montevideo

En la reunion de Senadores Colorados celebrada ayer no se llegó á un resultado práctico que comprobar se encuentran en minoría los sostenedores de la permanencia del Sr. Cuestas en el poder hasta el 1.º de Marzo.

Dominguez, Mendoza y Pittaluga no concurrieron á la reunion.

Hoy se efectuará la reunion general de

senadores.

Concurrirán los nacionalistas menos Acevedo Diaz cuya renuncia é incapacidad constitucional son terminantes.

Los campos quedarán deslindados hoy y ya se sabe que habrá gran mayoría en contra pretensiones cuestistas.

En cuarto á candidatura á presidencia Senado, nacionalistas están divididos en simpatías. Unos quieren á Mendilaharsu, otros á Dominguez. A este último le dan hombo en grande los constitucionistas y él se presenta como el mas favorable á las piraciones nacionalistas de mejorar pacto Setiembre, lo que influirá para que le den votos los representantes aquel partido.

## A V I S O S

ADMINISTRACION DEPARTAMENTAL.

## R E N T A S

Se pone en conocimiento de los Srs. contribuyentes que los plazos para el pago de los Impuestos de Contribucion Inmobiliaria y Patentes de Giro en el presente año, son los siguientes designados por la Superioridad:

La primera mitad del impuesto de Contribucion Inmobiliaria deberá abonarse en todo el mes de Enero, y la segunda mitad dentro de la primera quincena del mes de Febrero próximo.

El impuesto de Patentes de Giro deberá abonarse en todo el mes de Enero corriente.

El impuesto de Patentes de Perros se cobrará al mismo tiempo que el de Contribucion Inmobiliaria.

Colonia Enero 1 de 1898.

El Administrador.

### E D I C T O

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, Doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don JUAN P. ORIBE, citándose á los que por cualquier título se consideren con derechos á ella, para que se presenten á delucirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.

Colonia, Noviembre 22 de 1898

RAMON BARBOT

Escribano Público

### E D I C T O

Por disposicion del que suscribe, Juez de Paz de la primera seccion del Departamento de la Colonia, se hace saber al público que en el mes de Octubre del año próximo pasado y en la costa Sur del Río de la Plata se han encontrado ciento cuarenta y dos piezas de madera y en la costa Norte cincuenta trantes pino-tea, por lo que se empieza á los que se consideren con derechos de propiedad á la citada madera, se presenten ante este Juzgado á delucirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.

Colonia, Diciembre 13 de 1898

JUAN J. BRUSCHERA.

### E M P L A Z A M I E N T O

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, doctor don Nicolás Minelli, se cita, llama y emplaza á doña CONCEPCION ALVAREZ, para que dentro del término de noventa días, comparezca á estar á derecho en los autos sucesorios de su linado padre don Isidro Alvarez, bajo apercibimiento de que si no comparece so la nombrará defensor de oficio.

Colonia, Diciembre 2 de 1898

RAMON BARBOT

Escribano Público

### E D I C T O

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, Doctor don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesion de doña MARIA PASQUETTI DE GARDIOL, citándose á todos los que por cualquier título se consideren con derechos á ella, para que se presenten á delucirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.

Colonia, Diciembre 7 de 1898

RAMON BARBOT

Escribano Público

## A V I S O

Ponemos en conocimiento del comercio en general que habiendo disuelto de común acuerdo la sociedad que existía entre nosotros y que giraba en esta ciudad bajo la razon social de Rafael Cutinella y Hno., la casa de comercio en los ramos de Almacén, tienda y ferreteria que teniamos en la calle General á los esquinas Yruaingó, ha pasado con todo su activo y pasivo á cargo de don Francisco Antonio Cutinella, y el establecimiento «Molino del Progreso», también con su activo y pasivo, á cargo de don Rafael Cutinella.

Colonia, Enero 12 de 1899

Francisco Antonio Cutinella  
Rafael Cutinella



## A V I S O S

## EMPLAZAMIENTO

Por disposición del Señor Juez Letrado del Departamento de la Colonia, Doctor don Nicolás Minelli, se cita, llama y emplaza a la heredera doña CLEMENCIA BERNARDI, para que dentro del término de noventa días, comparezca por sí o por medio de apoderado en forma, a recibirse de la suma de doscientos noventa pesos, seis centésimos que le corresponden por herencia en los autos sucesorios de doña María Jurri de Benardi, y cuya suma ha sido consignada en este Juzgado.

Colonia, Octubre 12 de 1898

RAMON BARBOT

Escribano Público

Comision Extraordinaria  
Administrativa

## A V I S O

A los efectos que haya lugar se hace saber que don Antonio G. Mayalde se ha presentado documentando y solicitando en compra un terreno Municipal, sito en los Gaipones y que linda por el Norte con la calle Queguay, por el Sur, con terrenos de la sucesión Laluz, por el Este, con la misma sucesión y por el Oeste con la calle Tacuarembó, siendo dicho terreno con puesto de una área superficial de 922 metros, 13 decímetros y 65 centímetros cuadrados.

Los que se consideren con derechos, se presenten a deducirlos en el término de treinta días.

Colonia Noviembre 12 de 1898.

José M. Neves

PRESIDENTE.

Alberto Mendez  
SECRETARIO.

MANUEL CARBAJAL  
CORREDOR Y REMATADOR

Se encarga de asuntos judiciales, administrativos y comisiones en general  
ESCRITORIO DE VICTORIA Y Ca.

18 DE JULIO 375  
MONTEVIDEO

COMISION EXTRAORDINARIA  
ADMINISTRATIVA

## ORDENANZA

Considerando que los predios rústicos situados en los ejidos del Departamento así como los rurales que limitan con caminos tienen plantaciones de árboles sin que medie entre ellas y las servidumbres públicas el espacio que determina el Art. 291 del Código Rural.

Considerando lo prescrito por los Artículos 293 y 321 del mismo Código, cuya aplicación proceda desde que se dificulta el tránsito, por cuanto las ramas de los árboles se extienden en muchas partes de esos fundos estrechando la extensión que para los caminos determina el Art. 685 del Código citado.

Considerando que es a la Municipalidad a quien corresponde en el presente caso velar porque se conserve sin obstáculos el ancho de las vías de comunicación, como lo prevén los Artículos 686 y 590 de los Códigos Rural y Civil respectivamente, la Comisión E. Administrativa del Departamento

## D I S P O N E:

1º. Todo propietario o encargado de los predios que limiten con caminos y que tengan en sus límites plantaciones de árboles cuyas ramas se extiendan sobre las servidumbres públicas, están obligados a cortarlas, de manera que no reduzcan en ninguna forma el ancho que para cada uno determina la legislación Rural.

2º. Después de vencido el término de quince días, a contar desde el 1º de Agosto próximo, los contraventores de esta ordenanza, serán penados con multas de diez pesos destinándose el importe de dichas multas a reparaciones de caminos y sin perjuicio de proceder con los infractores como lo determina el Art. 589 del Código Civil

3º. La Gefatura Política por intermedio del personal de su dependencia velará por el cumplimiento de esta disposición.

4º. Publíquese y dese cuenta al Superior Gobierno.

Colonia, Julio 22 de 1898

JOSÉ M. NEVES—Presidente

ALBERTO MENDEZ—Secretario

## MIGUEL REPETTO

Se encarga del despacho de buques y toda clase de corretaje que tenga anexion con la marina.

## BARBERIA ORIENTAL

## CLAUDINO GIMENEZ

Esta casa cuenta con un competente número de oficiales que cortan el pelo y afeitan, como también cuenta con los instrumentos más modernos para extraer muelas.

## ¡OJO!

## A los Fumadores

Los únicos cigarrillos en cuyo elaboración se emplea puro tabaco Habana XXX, son los "Fresquitos" de la fábrica "La Perseverancia" establecida en esta ciudad, de propiedad de Itaque y Ca.

¡¡PRUEBADLO

PROBADLO!!

## A LAS FAMILIAS

Acaba de llegar a esta ciudad procedente de Buenos Aires, la señora Florinda P. de D' Angelo, habiendo resuelto establecer provisionalmente un taller de modistería en la casa portoneciute a don José D' Angelo.

La afamada modista se ofrece a las familias de la Colonia, garantizando esmero en la confección de vestidos, gorras y sombreros, a precios equitativos.

Aprovechen la ocasión las bellas colonias.

## ZAPATERIA "LA SIN RIVAL"

DE

LELIO BENEDETTI

En esta casa se encontrará un completo y variado surtido de calzado. Botines para señoras, niñas, niños y caballeros, hechos en el país y extranjeros.

CALLE GENERAL FLORES  
COLONIA

## Centro Ganadero

18 DE JULIO. Núms. 373 y 375  
VENTA PERMANENTE DE REPRODUCTORES

ALEJANDRO VICTORIA Y C.  
AGENTES DE NEGOCIOS

Remates, Consignaciones en general. Arrendamientos y compra-venta de campos, ganados. Hipotecas. Compra de artículos para estancieros y agricultores. Marcas y señales. Se encargan de asuntos judiciales y administrativos, cobranza de alquileres sueldos y pensiones.

Teléfonos: "La Uruguaya" núm.

"La Cooperativa" núm.

## ¡OJO!

## A los viticultores

Los propietarios de viñedos ya establecidos o que tengan la idea de plantarlos, les es de hoy punto indispensable adquirir en compra aquellas injertas refractarias a la filoxera y estas son las injertas americanas.

Todo viticultor no debe perder el tiempo y dinero plantando viñas del país, pues la prueba de eso se ha dado en Chile donde ha invadido la terrible plaga de la filoxera arrasando por completo los viñedos.

El viticultor que desee ver su trabajo bien remunerado y completamente garantido, no debe trepidar en hacer sus plantaciones de postes, injertos Americanos, injertando con la variedad que más le agrade, a cuyo efecto pueden hacer sus pedidos de barbados, injertos, estacas y selecciones perfectas al Agente en esta ciudad del Gran Centro Vitícola Ampurdanés don Manuel Caballero quien los atenderá.

## A D V E R T E N C I A S

Los escritos anónimos no se tendrán en cuenta.

La correspondencia a nombre del Director.

Las publicaciones que abarquen la cultura necesaria y el interés, sea político o general, verán la luz gratis, debiéndose someter a juicio del Director empero, si particular, deberán abonar su importe adelantado.

Los remitidos, solicitudes, avisos, y suscripciones recibieren hasta las 6 p. m. del día anterior a su salida, siendo sus precios limitados y prefijados en tarifa, PAGO ADELANTADO.

En las mismas condiciones, excepto el horario recibiese toda clase de trabajos tipográficos, siendo su pago MITAD AL CONTADO y mitad al recibirse del trabajo encargado.

## CAFÉ Y RESTAURANT DEL RUSSO

CASA PERTENECIENTE A LA SUCESSION BELTRAMMI

## FUNDADO EL AÑO DE 1873

Esta casa cuenta con un espacioso salón como para banquetes, reciba pensionistas y lleva viandas a domicilio contando con un personal suficiente para atender a cualquier pedido que se le encomiende.—Especialidad en el café como también en bebidas finas, extranjeras y del país.  
CALLE GENERAL FLORES ESQUINA AMERICA

30

## MONTARASES

En el establecimiento "Casa Blanca", situado en la Agraciada, próximo a Nueva Palmira se necesitan 30 montarases para voltear y hacer leña de medida, como también carbón  
Colonia, Mayo 25 de 1898.

## GANADO FLOR

Hay para vender mil novillos criollos de cuatro años, de buen cuerpo y en buen estado y quinientas vacas de cuatro años arriba.

Dicho ganado se encuentra en el campo de la sucesión Navajas, situado en el paso de la Arena, San Salvador

DEPARTAMENTO DE SORIANO

Los interesados podrán entenderse en ese campo con Hilzrion Leon, y en Fray-Bentos con

Arturo W. Landò.

## "LA PERLA"

TIENDA, ALMACEN, MERCERIA Y FERRETERIA  
DE NICOLAS MARTINEZ

Ofrezco a mis favorecedores un completo y variado surtido de artículos en los ramos de Tienda, Mercadería, Ropería, Sombrerería, Zapatería, Talabartería, Almacén, Ferretería, etc. etc.  
Se compran cereales—CALLE GENERAL FLORES, ESQUINA FLORIDA

COLONIA

## CAMPO PARA GANADERIA

Se desea arrendarse seiscientas hectáreas con pobaciones. Se prefiere sobre la costa del Uruguay.

Ocurrir a Baquía y Ca

CALLE SAN JOSÉ No. 20

COLONIA

## TIENDA, ALMACEN Y FERRETERIA

DE ENRIQUE CARBALLO Y CA.  
EL AGUILA

Es la casa mejor surtida de esta ciudad situada en la calle Gral. Flores.

COLONIA

PROCURADORES  
MEDICOS Y REMATADORES

ELIAS SALORIO

PROCURADOR Y DEFENSOR  
Calle Montevideo 119 75

BERNARDO PAZ

PROCURADOR Y DEFENSOR

Rosario Oriental

JUAN M. SALORIO

PROCURADOR Y DEFENSOR

CARMELO.

JOSEPOU CARDONER

MEDICO CIRUJANO

Consulta de 1 a 2 p. m.

## CALLE FLORIDA

JUAN SMITH

FARMACEUTICO

Carmelo

FRANCISCO GIBBS

Corredor y Rematador Patentado

Ocupase de la compra—Venta de propiedades y colocacion de capitales en Hipoteca

BOLSA DE COMERCIO  
MONTEVIDEO

PEDRO SOLANO

AGRIMENSOR DE NUMERO

Calle Palmira

LAURO RODRIGUEZ

DEFENSOR JUDICIAL

Tacuarembó MONTEVIDEO

## A V I S O

## ESTANCIA

"Casa Blanca"

DEPARTAMENTO DE SORIANO

Depósito permanente en leña de espiniello y tala.

## DEPOSITO DE CARBON

Este Establecimiento se compromete a entregar 7000 carradas de leña anualmente. Se halla situado sobre la costa del Uruguay y tiene Muelle de embarque.

Para tratar, ocurrir al mismo Establecimiento.

## CERA DE ABEJA

Se compra cualquier cantidad de un kilo en adelante. Dirigirse a Carlos E. Druillet 279 Calle 25 de Mayo 279.

Montevideo



# IMPRESA

DE

“EL DEPARTAMENTO”

PERIODICO FUNDADO EN 1891

Habiendo recibido este establecimiento un variado surtido en tipos, viñetas, y adornos, se ofrece al público hacer cualquier trabajo de obras por delica do que sean, contando para el efecto con un personal de reconocida competencia.

Especialidad en esquelas fúnebres, in vitaciones de enlace, tarjetas, recibos, carteles, membretes, memorandums, folletos, pagarés etc. Se hacen traba jos pertenecientes al ramo con proni tud y esmero, los precios sumamente módicos.

CALLE WASHINGTON NÚM. 19.

COLONIA

MOYNO A HARPER

DEL

“PROGRESO”

En este establecimiento se atiende a cualquier pedido de harinas de todas clases, alre cho, alrechillo y demás artículos del ramo, garantiendo su calidad y a precios sin competencia.

GENERAL FLORES ESQUINA RIVERA

RAFAEL CUTINELLA Y HNO.

Colonia.

CAFÉ POPULAR

DE

LUDOVICO ALFANO Y COMPAÑIA

CALLE GENERAL FLORES ESQUINA ITUZAINGO

Esta casa ofrece al público su servicio en café y billar despacho de vevidas extranje ras y del país.

ASTRERIA  
“LA PROTECTORA”  
DIRIJIDA POR EL AFAMADO  
CORTADOR, DON  
JUAN CASSATTI  
Unica casa en la Colonia que  
hace trajes mas bien confecciona dos.  
El establecimiento cuenta con un variado surtido en cazimios, como igualmen te con toda clase de artículos de última novedad, para hombres.  
Precios, y corte en los trajes, sin com petencia

La casa mejor surtida en San Juan

DE  
DONATO CARBALLO

Gran surtido en artículos de tienda, al macen, ferreteria, zapateria, talaharteria etc. etc.

La casa se encarga de mandar a domi cilio cualquier pedido que se le haga, garan tiendo puntualidad y esmero.

CABALLERIZA Y TAMBO  
DE  
CARLOS GATTI

Atendida a todas horas del dia y de la noche.

LORENO HERNANDEZ  
REMATADOR PÚBLICO  
COLONIA

ENRIQUE CARBALLO  
REMATADOR PÚBLICO  
COLONIA

FELISBERTO ISBARBO  
REMATADOR Y COMISIONISTA  
CARMELO

RAMON BARBOT

PANADERIA DEL SOL  
DE  
Jaime Sandoval

Este establecimiento que se ha acredita do por las excelentes harinas con que elabo ra el pan, cuenta siempre con un gran depósito de galleta para atender a cualquier pedido que se le encomiende de campaña. CALLE YTUZAINGO ESQUINA 18 DE JULIO

BARBERIA Y PELUQUERIA  
DE  
ERASMO GIMENEZ

Perfeccion en el corte del pelo, gran surtido en artículos de perfumeria Extraccion de muelas.  
ROSARIO

CONFITERIA  
--DE--  
“EL ÁGUILA”

DE  
AGUILES GATTI

Calle 18 de Julio esquina Ituzaingó Colonia

Esta casa recientemente establecida, cuenta con un selecto surtido de confituras, re cibidas de la gran Confiteria de “El Telegrafo” situada en Montevideo.

Cuenta tambien con bebidas extranjeras de las fábricas mas acroditadas del mundo, las que se expendan a precios sumamente módicos que no admiten competencia con el comercio de esta plaza.

El Café y Confiteria de “El Aguila” posee lujosas bajillas para atender un esmerado servicio a banquetes, bailes, etc. etc.

SARGENTO MAYOR

LUIS FABREGAT

PEDRO DIAZ

ABOGADOS

Tienen su estudio en la Calle Cerrito N.º 118—  
Montevideo

Fábrica de Jabón y Velas  
DE

MORETTI Y C.

Esta fábrica recientemente planteada en Colonia, se haya en condiciones de surtir al comercio de la ciudad y campaña a la altura de las demás en su género estable cidas en Montevideo, disponiendo de un de pósito de jabón y velas.

Ventas a plazo.

HOTEL PIARRÉS  
DE  
PEDRO MOUSSAMPE

El antiguo y acreditado Hotel “Piarrés”, situa do en esta ciudad, en la Calle Ytuzaingó, tiene comodas habitaciones para hombres solos y fami lias, contando asimismo con carruajes para alqui lor.

Los pasajeros encuentran un esmerado ser vicio de comedor, llevándose tambien viandas a domici lio y aceptándose pensionistas, a un módico precio.

“ZPATERIA TOSCANA”  
DE  
JOSE BENEDETTI

Este establecimiento fabrica calzado sobre me dida, a cuyo efecto cuenta con un sobresaliente personal de operarios, los que confeccionan calzado sólido y elegante. Como las ventas son al contado, el precio es sumamente equitativo.

CALLE GENERAL FLORES, ESQUINA ARTIGAS

“LOS AMIGOS”

ALMACEN  
DE COMESTIBLES Y BEBIDAS

DE  
José Eichenmendy

CALLE MONTEVIDEO ESQUINA GENERAL  
FLORES COLONIA

Almacén de Milano  
DE  
BALTASAR FAVERIO

Unica casa en su ramo que expende en a Colonia, artículos de comestibles y bebidas de primera calidad y a precios equitativos.

GRAN TIENDA  
Y  
ALMACEN

La casa mas importante de la ciudad.

DIOJENES T. PRADO